



**ЭКОНОМИЧЕСКИЙ
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ**

Distr.
LIMITED

E/CN.4/Sub.2/2005/L.10/Add.4
11 August 2005

RUSSIAN
Original: ENGLISH

КОМИССИЯ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА

Подкомиссия по поощрению

и защите прав человека

Пятьдесят седьмая сессия

Пункт 7 b) повестки дня

УТВЕРЖДЕНИЕ ДОКЛАДА О РАБОТЕ ПЯТЬДЕСЯТ СЕДЬМОЙ СЕССИИ

Проект доклада Подкомиссии по поощрению и защите прав человека

Докладчик: г-н Йодзо Йокота

СОДЕРЖАНИЕ*

Глава

VII. Предупреждение дискриминации:

- a) Расизм, расовая дискриминация и ксенофобия;
- b) Предупреждение дискриминации и защита коренных народов;
- c) Предупреждение дискриминации и защита меньшинств

* В документе E/CN.4/Sub.2/2005/L.10 и добавлениях к нему содержатся проекты глав доклада, касающиеся организации работы сессии и различных пунктов повестки дня. Резолюции и решения, принятые Подкомиссией, а также проекты резолюций и решений, требующие принятия мер Комиссией по правам человека, и другие представляющие для нее интерес вопросы будут содержаться в документе E/CN.4/Sub.2/2005/L.11 и добавлениях к нему.

VII. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ ДИСКРИМИНАЦИИ:

- а) Расизм, расовая дискриминация и ксенофобия;**
- б) Предупреждение дискриминации и защита коренных народов;**
- с) Предупреждение дискриминации и защита меньшинств**

1. Подкомиссия рассмотрела пункт 5 повестки дня на своих 12-м и 13-м заседаниях 5 августа, на своем 14-м заседании 8 августа, на своем 19-м заседании 10 августа и на своем 20-м заседании 11 августа 2005 года.
2. Перечень документов, изданных по пункту 5 повестки дня, см. в приложении VII к настоящему докладу.
3. На 12-м заседании 5 августа 2005 года г-н Йокота представил свой предварительный рабочий документ по вопросу о дискриминации в отношении прокаженных и членов их семей (E/CN.4/Sub.2/2005/29). В ходе последовавшего интерактивного диалога с заявлениями выступили г-н Кейси, г-жа Чун, г-жа Хэмпсон, г-жа Мбону, г-н Пиньейру и г-н Саттар. На том же заседании г-н Йокота выступил со своими заключительными замечаниями.
4. На 13-м заседании 5 августа 2005 года:
 - а) г-н Бенгоа, Председатель-докладчик Рабочей группы по меньшинствам, представил доклад Рабочей группы о работе ее одиннадцатой сессии (E/CN.4/Sub.2/2005/27). В ходе последовавшего интерактивного диалога с заявлениями выступили г-н Биро, г-н Боссайт, г-н Деко, г-жа Хэмпсон, г-жа Моток и г-н Салама. На том же заседании г-н Бенгоа выступил с заключительными замечаниями;
 - б) г-жа Чун и г-н Йокота, специальные докладчики по вопросу о дискриминации по виду занятий и родовому происхождению, представили свой предварительный доклад (E/CN.4/Sub.2/2005/30). В ходе последовавшего интерактивного диалога с заявлением выступили г-жа Хэмпсон, а также наблюдатель от неправительственной организации Всемирная лютеранская федерация (также от имени Международной организации по борьбе с рабством, Международной организации францисканцев, организации "Хьюман Райтс Уотч", Международной федерации лиг по защите прав человека, Международного движения против всех форм дискриминации и расизма, Международной группы по правам меньшинств, "Пакс Романа", Мемориала им. Роберта Кеннеди). На том же заседании г-н Йокота выступил с заключительными замечаниями;

с) г-жа Хэмпсон представила свой расширенный рабочий документ о положении в области прав человека коренных народов в государствах и на других территориях, находящихся под угрозой исчезновения по экологическим причинам (E/CN.4/Sub.2/2005/28). В ходе последовавшего интерактивного диалога с заявлениями выступили г-н Деко и г-н Туньон Вейльес, а также наблюдатели от следующих неправительственных организаций: "Справедливость Земли", Фонд по исследованиям в интересах аборигенного и островного населения и "Защитники прав человека Миннесоты". На том же заседании г-жа Хэмпсон выступила с заключительными замечаниями.

5. На 14-м заседании 8 августа 2005 года г-н Альфонсо Мартинес, Председатель-докладчик Рабочей группы по коренным народам, представил доклад Рабочей группы о работе ее двадцать третьей сессии (E/CN.4/Sub.2/2005/26). В ходе последовавшего интерактивного диалога с заявлениями выступили г-н Бенгоа и г-н Чэнь Шицю, а также наблюдатель от неправительственной организации "Центр правовой защиты индейцев". На том же заседании г-н Альфонсо Мартинес выступил с заключительными замечаниями.

6. В ходе общих прений по пункту 5 повестки дня с заявлениями выступили члены Подкомиссии и наблюдатели от правительств, неправительственных организаций, органов Организации Объединенных Наций, специализированных учреждений, других организаций и неправительственных организаций. Полный список ораторов см. в приложении II.

Рабочая группа по меньшинствам Подкомиссии по поощрению и защите прав человека

7. На 19-м заседании 10 августа 2005 года г-н Бенгоа внес на рассмотрение проект резолюции E/CN.4/Sub.2/2005/L.27, авторами которого являлись г-н Альфонсо Мартинес, г-н Альфредссон, г-н Бенгоа, г-н Биро, г-н Боссайт, г-н Чэнь Шицю, г-н Шериф, г-жа Чун, г-н Деко, г-н Душ Сантуш, г-жа Куфа, г-жа Моток, г-жа О'Коннор, г-жа Ракатоаризоа, г-н Саттар, г-н Туньон Вейльес, г-жа Варзази и г-н Йокота. Впоследствии к числу авторов присоединились г-н Пиньейру и г-жа Вадибия-Аньяну.

8. С заявлениями в связи с проектом резолюции выступили г-н Альфонсо Мартинес и г-жа Хэмпсон.

9. В соответствии с правилом 28 правил процедуры функциональных комиссий Экономического и Социального Совета внимание Подкомиссии было обращено на оценку административных последствий и последствий для бюджета по программам этого проекта резолюции.

10. Проект резолюции был принят без голосования. Текст резолюции см. в главе II, раздел А, резолюция 2005/18.

Второе Международное десятилетие коренных народов мира

11. На том же заседании г-н Альфонсо Мартинес внес на рассмотрение проект резолюции E/CN.4/Sub.2/2005/L.46, авторами которого являлись г-н Альфонсо Мартинес, г-н Биро и г-жа Хэмпсон. Впоследствии к числу авторов присоединились г-н Чэнь Шицю, г-жа Чун, г-жа Вадибия-Аньянву.

12. Проект резолюции был принят без голосования. Текст резолюции см. в главе II, раздел А, резолюция 2005/19.

Правовые последствия исчезновения государств и других территорий по экологическим причинам, включая последствия для прав человека их жителей, с особым акцентом на правах коренных народов

13. На том же заседании г-н Альфонсо Мартинес внес на рассмотрение проект резолюции E/CN.4/Sub.2/2005/L.47, авторами которого являлись г-н Альфонсо Мартинес, г-н Биро и г-жа Хэмпсон. Впоследствии к числу авторов присоединились г-н Альфредссон, г-н Чэнь Шицю, г-н Чун, г-н Деко, г-н Душ Сантуш, г-жа Куфа, г-жа О'Коннор, г-жа Вадибия-Аньянву и г-жа Варзази.

14. В соответствии с правилом 28 правил процедуры функциональных комиссий Экономического и Социального Совета внимание Подкомиссии было обращено на оценку административных последствий и последствий для бюджета по программам этого проекта резолюции.

15. Проект резолюции был принят без голосования. Текст резолюции см. в главе II, раздел А, резолюция 2005/20.

Дискриминация по виду занятий и родовому происхождению

16. На 20-м заседании 11 августа 2005 года г-н Йокота внес на рассмотрение проект резолюции E/CN.4/Sub.2/2005/L.30, авторами которого являлись г-н Альфредссон, г-н Бенгоа, г-н Биро, г-н Боссайт, г-жа Варзази, г-н Деко, г-н Душ Сантуш, г-н Йокота, г-жа Куфа, г-жа Моток, г-жа О'Коннор, г-н Пиньейру, г-жа Ракотоаризоа, г-н Саттар, г-н Туньон Вейльес, г-жа Чун, г-н Чэнь Шицю и г-н Шериф. Впоследствии к числу авторов присоединились г-жа Хэмпсон, г-н Сорабджи и г-жа Вадибия-Аньянву.
17. Г-н Йокота устно внес поправку в этот проект резолюции, предложив исключить пункт 10 постановляющей части.
18. С заявлением в связи с этим проектом резолюции выступил г-н Альфонсо Мартинес.
19. Проект резолюции был принят с внесенной в него поправкой без голосования. Текст резолюции см. в главе II, раздел А, резолюция 2005/22.

Рабочая группа по коренным народам

20. На том же заседании г-н Альфонсо Мартинес внес на рассмотрение проект резолюции E/CN.4/Sub.2/2005/L.45, авторами которого являлись г-н Альфонсо Мартинес, г-н Биро и г-жа Хэмпсон. Впоследствии к числу авторов присоединились г-н Альфредссон, г-н Бенгоа, г-н Чэнь Шицю, г-н Шериф, г-жа Чун, г-жа Куфа, г-жа О'Коннор, г-н Туньон Вейльес, г-жа Вадибия-Аньянву и г-жа Варзази.
21. Г-н Альфонсо Мартинес устно внес поправки в пункты 11, 27 и 28 постановляющей части проекта резолюции.
22. В соответствии с правилом 28 правил процедуры функциональных комиссий Экономического и Социального Совета внимание Подкомиссии было обращено на оценку административных последствий и последствий для бюджета по программам проекта резолюции.
23. Проект резолюции был принят с внесенными в него поправками без голосования. Текст резолюции см. в главе II, раздел А, резолюция 2005/23.

Дискриминация в отношении прокаженных и членов их семей

24. На том же заседании г-н Йокота внес на рассмотрение проект резолюции E/CN.4/Sub.2/2005/L.37, авторами которого являлись г-жа Вадибия-Аньянву, г-н Бенгоа, г-жа Варзази, г-н Йокота, г-н Кейси, г-жа О'Коннор, г-жа Ракотоаризоа, г-н Душ Сантуш, г-жа Чун, г-н Шериф и г-н Чэнь Шицю. Впоследствии к числу авторов присоединились г-н Альфонсо Мартинес, г-н Альфредссон, г-жа Куфа, г-н Салама, г-н Саттар, г-н Сорабджи и г-н Туньон Вейльес.

25. Г-жа Хэмпсон предложила внести поправку в этот проект резолюции, включив новый пункт постановляющей части после пункта 8, и авторы согласились с этой поправкой.

26. В соответствии с правилом 28 правил процедуры функциональных комиссий Экономического и Социального Совета внимание Подкомиссии было обращено на оценку административных последствий и последствий для бюджета по программам проекта резолюции.

27. Проект резолюции был принят с внесенной в него поправкой без голосования. Текст резолюции см. в главе II, раздел А, резолюция 2005/24.
